

1

00:00:02,400 --> 00:00:06,500

Wan gaed blong sabmitim

'New Zealand Traveller Declaration' blong yu

2

00:00:06,600 --> 00:00:08,600

Nau mai, haere mai - welkam.

3

00:00:08,600 --> 00:00:10,500

Mi Serah.

Mo mi Victor.

4

00:00:10,500 --> 00:00:13,000

Mitufala ol Kastoms Ofisa mo mitufala i hapi

5

00:00:13,000 --> 00:00:16,000

blong welkam yu i kam long Aotearoa Niu Silan.

6

00:00:16,000 --> 00:00:17,500

Bifo yu flae i kam long Niu Silan,

7

00:00:17,500 --> 00:00:19,140

evri travela hem i nid blong fulumap wan

8

00:00:19,140 --> 00:00:22,000

'New Zealand Traveller Declaration',

evri taem we hem i travel.

9

00:00:22,000 --> 00:00:24,800

Maet yu wan turis, wan Kiwi we i stap kambak hom,

10

00:00:24,800 --> 00:00:27,480

yu travel long saed blong bisnis o yu kam blong spel.

11

00:00:27,480 --> 00:00:29,000

Yu save mekem dekleresen onlaen.

12

00:00:29,000 --> 00:00:30,800

Blong mekem sua se yu pripea gud,

13

00:00:30,800 --> 00:00:32,800

hemia sam infomesen we i save helpem yu.

14

00:00:33,000 --> 00:00:35,040

Taem yu fulumap deklaresen blong yu,

15

00:00:35,040 --> 00:00:37,300

yu nidim ol samting olsem

histri blong ol travel we yu mekem i no long taem nomo

16

00:00:37,300 --> 00:00:40,600

mo, sapos ol i nidim, COVID-19 vaksinesen stetas

17

00:00:40,600 --> 00:00:42,809

mo risal blong pri-dipatja tes blong yu.

18

00:00:42,809 --> 00:00:46,480

Givim yu wan inaf taem blong aplodem eni dokumen.

19

00:00:46,480 --> 00:00:49,700

Mifala advaesem yu blong yusum wan

laptop o kompiuta blong mekem.

20

00:00:49,700 --> 00:00:51,800

Wanwan man long grup o famle blong yu

21

00:00:51,800 --> 00:00:53,800

i nid blong fulumap deklaresen blong hem wan.

22

00:00:53,800 --> 00:00:56,000

Yu save statem afta we yu bukim flaet blong yu,

23

00:00:56,000 --> 00:00:58,039

stat long 28 dei bifo yu travel,

24

00:00:58,039 --> 00:00:59,900

mo yu save go bak long hem blong aplodem

25

00:00:59,900 --> 00:01:02,100

pri-dipatja tes risal blong yu afta.

26

00:01:02,100 --> 00:01:04,700

Taem yu fulumap deklaresen blong yu onlaen,

27

00:01:04,700 --> 00:01:06,200

bae yu kasem infomesen

28

00:01:06,240 --> 00:01:07,900

tru long emeil adres we yu bin givim long mifala.

29

00:01:07,900 --> 00:01:10,320

Sapos i gat eni problem bae mifala i letem yu save.

30

00:01:10,320 --> 00:01:12,800

Sapos no bae yu kasem 'Traveller Pass' blong yu.

31

00:01:12,800 --> 00:01:14,350

Yu save aplodem i go long fon blong yu

32

00:01:14,350 --> 00:01:15,900

o yu holem wan kopi we yu printimaot.

33

00:01:15,900 --> 00:01:17,990

Mifala advaesem yu blong holem ol pepa kopi tu

34

00:01:17,990 --> 00:01:20,400

blong ol dokumen blong yu tu, from yu no save wataem yu nidim.

35

00:01:20,400 --> 00:01:21,900

Bae yu nid blong soem 'Traveller Pass' blong yu

36

00:01:21,900 --> 00:01:24,400

long jek-in long eapot mo taem yu kasem Niu Silan.

37

00:01:24,400 --> 00:01:26,919

Yu save askem wan fren o wan famle memba

38

00:01:26,919 --> 00:01:29,100

blong helpem yu fulumap deklaresen blong yu onlaen,

39

00:01:29,100 --> 00:01:30,900

be mekem sua se ol i sendem i kam long yu

40

00:01:30,900 --> 00:01:32,855
o givim wan print kopi long yu bifo yu go.

41
00:01:32,855 --> 00:01:37,300
Go luk long TravellerDeclaration.govt.nz blong statem.

42
00:01:37,300 --> 00:01:40,000
Mifala i luk fowod blong lukim yu long Niu Silan.

43
00:01:40,000 --> 00:01:43,400
Ka kite anō au i a koutou - lukim yu i no long taem!

44
00:01:43,800 --> 00:01:49,560
Plis serem vidio ia wetem ol fren mo famle
we ol i travel i kam long Niu Silan